



EGLISE ÉVANGÉLIQUE MENNONITE DU SONNENBERG
EVANGELISCHE MENNONITEN GEMEINDE SONNENBERG

LETTRE COMMUNAUTAIRE

GEMEINDEBRIEF



2019

Novembre / November

Décembre / Dezember

N° / Nr. 235

www.menno-sonnenberg.ch

BUREAU / BÜRO

- **Co-présidente / Präsidentin**
Doris Willi-Gerber 032 954 19 28 dwilligerber@gmail.com
- **Co-président / Präsident**
Hervé Gullotti 032 487 30 40 h.gullotti@bluewin.ch
- **Caissier / Kassier**
Ruedi Gerber 032 487 31 74 neru.gerber@bluewin.ch
- **Secrétariat / Sekretariat**
Carine et Pascal Geiser 078 664 84 92 carine.pascal.geiser@hisppeed.ch

ANCIENNES ET PRÉDICATRICES-TEURS / ÄLTESTE UND PREDIGERINNEN

- | | | |
|------------------------------------|---------------|------------------------------------|
| Valentin dos Santos | 079 936 97 75 | valentin.dossantosgraber@gmail.com |
| Michel Ummel 079 533 76 86 / | 032 487 64 33 | mmummel@bluewin.ch |
| Ute Schneider Boegli | 032 487 31 15 | ute.schneiderboegli@bluewin.ch |
| Paul Gerber | 032 955 11 74 | p.gerber-loosli@bluewin.ch |
| Isabelle Geiser | 079 796 10 63 | isabelle@lesmottes.ch |
| Nelly Gerber-Geiser (im Ruhestand) | 032 487 31 74 | n.gerber-geiser@bluewin.ch |
| Dorli Bühler (im Ruhestand) | 079 673 27 43 | dorli.buehler@bluewin.ch |
| Res Zaugg (im Ruhestand) | 032 487 46 59 | rmzaugg@bluewin.ch |

DIACONIE / DIAKONIE

- | | | |
|--|---------------|-------------------------------|
| Marlyse Gerber | 032 955 11 74 | lisa.gerber-loosli@bluewin.ch |
| ■ Groupe de visite aux malades / Krankenbesuchsgruppe | | |
| Hans-Peter Habegger | 032 489 10 78 | |

BÂTIMENTS / GEBÄUDE

Armin Gyger	032 487 52 34	fam.gyger@bluewin.ch
-------------	---------------	----------------------

INFORMATION - COORDINATION / INFORMATION - KOORDINATION

Saskia Müller	032 487 47 72	saskiamueller@jesus.ch
---------------	---------------	------------------------

MUSIQUE / MUSIK

- **Verantwortliche für die Musik im Gottesdienst**
Liliane Gerber 032 487 64 84 libegerber@bluewin.ch

GASTRO TEAM

Nathalie Gyger	032 487 52 34	fam.gyger@bluewin.ch
Margrit Ummel	032 487 64 33	margrit.ummel@bluewin.ch

■ COMPTE BANCAIRE DE LA COMMUNAUTÉ / BANKKONTO DER GEMEINDE

Eglise Evang. Mennonite du Sonnenberg / Evang. Mennonitengemeinde Sonnenberg
2720 Tramelan / IBAN : CH46 0900 0000 2501 2487 6

« Dis-moi chaque matin ce dont tu as besoin et tu peux me faire confiance : je te donnerai tout. C'est une joie pour moi de te répondre parce que tu m'aimes et que tu passes volontiers du temps avec moi. J'aime te montrer ce que tu dois faire et comment tu dois vivre parce que tu m'écoutes. Tu me procures beaucoup de joie ! Demande-moi tout. Viens toujours vers moi avec tes préoccupations .» (**Chapian, Marie; 2017. Ich schenke dir meinen Frieden**) (traduction libre)

Tu me fais connaître la route de la vie. La joie abonde près de ta face. À ta droite, les délices éternelles.

Psaumes 16, 11 (TOB)

La joie, un sentiment agréable. La joie est contagieuse. On la trouve dans mille petites choses : un enfant qui rit, le soleil qui se lève sur les montagnes, un compliment.

Pourquoi traversons-nous si souvent la vie sans joie ? Un chemin rempli de visages fermés. Personne ne relève la tête, personne ne sourit. « Tu m'offres de la joie, [...] jamais elle ne s'arrête. » Quand les hommes acceptent l'invitation de Dieu à croire et commencent à faire des pas vers une vie nouvelle, n'est-ce pas là une raison de jubiler ? Jésus a dit « Il y aura de la joie dans le ciel pour un seul pécheur qui se convertit ». Nous devrions alors fêter en permanence puisque nous sommes en présence de Dieu.

En automne, il y a tellement de raison de se réjouir ! Les couleurs des fruits et des feuilles dehors, les longues soirées à venir, passées confortablement chez soi, peut-être au coin du feu.

Les personnes qui transmettent leur mauvaise humeur ne doivent pas gâcher notre joie. Essayons plutôt de leur transmettre notre bonne humeur. Car il y a toujours quelque chose pour se réjouir. Et si quelqu'un doit se réjouir en premier c'est bien nous en tant que chrétien. Essayons donc et nous remarquerons vite : Le bonheur est contagieux !

Michael Gyger

«Sag mir jeden Morgen, was du brauchst, und du darfst darauf vertrauen, dass ich dir alles geben werde. Weil du mich liebst und gern Zeit mit mir verbringst, ist es mir eine Freude, dir zu antworten. Ich liebe es, dir zu zeigen, was du tun und wie du leben sollst, weil du mir zuhörst. Du bereitest mir viel Freude! Bitte mich um alles. Komm ruhig immer wieder mit deinen Anliegen zu mir **(Chapian, Marie; 2017. Ich schenke dir meinen Frieden)**».

Du zeigst mir den Weg, der zum Leben führt. Du beschenkst mich mit Freude, denn du bist bei mir. Ich kann mein Glück nicht fassen, nie hört es auf.

Psalm 16, 11 (Hfa)

Freude, ein schönes Gefühl. Freude ist ansteckend. Sie steckt in vielen kleinen Dingen: einem Kind, das lacht, der aufsteigenden Sonne über den Bergen, einem Kompliment.

Warum laufen wir denn so oft freudlos durchs Leben? Eine Strasse voller starrer Gesichter. Keiner schaut auf, niemand lächelt. «Du beschenkst mich mit Freude, [...], nie hört es auf.» Ist es nicht ein Grund zum Jubeln, wenn Menschen Gottes Einladung zum Glauben annehmen und anfangen, Schritte in ein neues Leben zu tun? Jesus sagte einmal, dass im Himmel Freude herrscht über einen Sünder, der Busse tut. Da müsste also in Gottes Gegenwart ständig ein Fest gefeiert werden!

Jetzt im Herbst gibt es so viel Grund zur Freude! Die Farben der Früchte und Blätter draussen, die länger werdenden Abende gemütlich zuhause, vielleicht am knisternden Ofen.

Lassen wir uns die Freude nicht vermiesen von Leuten, die schlechte Stimmung verbreiten. Stecken wir sie lieber an mit unserer guten Laune. Denn man findet immer etwas, woran man sich freuen kann. Wenn jemand Grund hat, sich zu freuen, dann doch wohl wir Christen. Probieren wir's doch gleich aus. Und wir werden schnell merken: Freude steckt an!

Michael Gyger

- Les responsables des **cultes du soir** vont arrêter de s'occuper de ceux-ci. Le dernier culte du soir a donc eu lieu le 28 septembre 2019, à la Rue des Prés. Selon les besoins et les circonstances, il se pourra cependant qu'un culte ait lieu parfois en soirée tout de même. Si des personnes ressentent le besoin que ces cultes du soir continuent, il faut s'approcher du Ressort A/P pour mener une réflexion à ce sujet. Nous remercions les personnes qui se sont investies pour l'organisation de ces cultes du soir.
- Nous recherchons une personne pour reprendre la **co-présidence** avec Doris.
- Nous travaillons encore autour des **contrats de travail** pour adapter ceux-ci.
- Nous encourageons les membres à aller visiter le site Internet : **www.menno-sonnenberg.ch** -Pascal Geiser s'occupe de ce site Internet dès mi-septembre.
- Nous sommes très heureux du bon déroulement du **week-end communautaire au Louverain** les 21 et 22 septembre). Nous remercions toutes les personnes qui ont contribué à la réussite de ces deux belles journées.
- *Die Verantwortlichen der **Abendgottesdienste** geben das Projekt auf. Der letzte Abendgottesdienst fand demnach am 28. September in der Rue des Prés statt. Je nach Bedarf und Umstände, kann es aber durchaus immer wieder vorkommen, dass ein Gottesdienst an einem Abend stattfindet. Wünscht jemand die Fortsetzung dieser Abendgottesdienste, sollte dies beim Ressort Ä/P eingebracht werden. Wir bedanken uns herzlich bei den Personen, welche die Durchführung dieser Gottesdienste ermöglicht haben.*
- *Wir suchen eine Person für das **Co-Präsidium** zusammen mit Doris.*
- *Weiter beschäftigt uns die Anpassung der **Arbeitsverträge**.*
- *Wir empfehlen den Besuch unserer Internetseite: **www.menno-sonnenberg.ch** -Pascal Geiser betreut die Seite seit Mitte September.*
- *Wir sind froh über den guten Ablauf des **Gemeindewochenendes in Le Louverain** vom 21.-22. September. Wir danken allen Personen, die sich für das gute Gelingen des Anlasses eingesetzt haben.*

JEUNESSE / JUGEND

KANGOUROU

Prochaines rencontres : *Donnerstag 7. November um 9.15 Uhr*
nächste Treffen : Jeudi 21 novembre à 9.15h
Donnerstag 5. Dezember um 9.15 Uhr

→ Infos : **Isabelle Geiser** 079 796 10 63 isabelle@lesmottes.ch

GROUPE JUNIORS

10, 17 et 24 novembre - 1^{er} et 8 décembre - Fête de Noël le 15 décembre
→ Infos : **Isabelle Geiser** à 10h00 aux Mottes

PASSERELLE

18h30 à la rue des Prés. Participation de 10.- appréciée. Prochaines soirées :

- 7 novembre 2019
- 5 décembre 2019

Retrouve le programme annuel sur le site de la communauté

→ Infos : **Valentin** 079 936 97 75 valentin.dossantosgraber@gmail.com

CATÉCHISME

Caté +

6 déc. à 19h30 à la rue des Prés.

→ Infos : **Valentin** nouvelle adresse : **Rue de l'Industrie 41**

JEUNNENBERG

19h00 - Selon le programme

9 novembre 14 décembre
23 novembre 19 décembre (jeudi)

→ Infos : **Valentin** sera en vacances du 11 au 22 novembre

RJ-ESPOIR

Samedi 23 novembre à Corgémont à 19h30 - voir www.rjespoir.ch

Stand de bricolage :

Nous avons remarqué que les articles/cadeaux qui se mangent sont ceux qui se vendent bien.

En tant que « Groupe bricolage », nous n'avons malheureusement pas le temps de tout faire. C'est pourquoi nous sommes à la recherche de personnes qui ont été productives cet été et qui ferait volontiers un don pour le stand bricolage. Sous formes de bocaux de confitures, d'aigre-doux, d'aliments séchés ou d'ingrédients pour faire un gâteau, etc

Par ailleurs, si tu couds, bricoles, ou que tu pratique volontiers l'artisanat à la maison, nous serions ravis d'enrichir notre stand avec tes réalisations.

**Nous te remercions de t'annoncer à l'avance auprès de Saskia Müller
032 487 47 72 ou 079 270 10 03**

Aide :

Si tu souhaites donner un coup de main d'une quelconque manière lors de la vente de l'Avent ou pour celle-ci mais que tu n'es pas encore inscrit-e et que tu ne sais pas qui contacter, ni où, ni comment,

annonce-toi simplement auprès de Cindy Sommer 076 251 21 86

Bastelstand :

Wir haben festgestellt, dass essbare Artikel/Geschenke immer gut verkauft werden. Da wir als Bastelgruppe nicht für alles Zeit haben, sind wir auf der Suche nach Personen die diesen Sommer fleissig waren und gerne was für den Bastelstand abgeben würden. Sei das Konfitüren, Süss-saures, Getrocknetes oder frisch gemachte Gläser mit dem Inhalt für einen Kuchen usw.

Auch wenn du gerne zu Hause nähst, bastelt oder handwerkelt, wir freuen uns, wenn unser Stand mit einigen deiner Kunstwerken bereichert würde.

Aber melde dich bitte vorgängig bei Saskia Müller 0327487 47 72 / 079270 10 03

Mithilfe:

Möchtest du gerne auf irgend einer Weise am oder für den Adventsverkauf mithelfen, aber du bist noch nicht gefragt worden oder weisst nicht was, wo, wer?

Melde dich doch einfach bei Cindy Sommer 076/251 21 86

Vente de l'Avent Adventsverkauf

30 NOVEMBRE 2019

8.00H - 16.00H

SALLE DE LA MARELLE

ZMORGE, DÎNER, BROT, TRESSSES
ANIMATION POUR ENFANTS, CADEAUX
BRICOLAGES, VERMICELLES, BÜCHER
KALENDER, COURONNES DEKORATION,
ARRANGEMENTS, LIVRES, TOMBOLA
TRICOT, ZOPF, GARDERIE, KERZEN
PÂTISSERIES, TORTEN, TEE, CANAPÉS
AFFÛTAGE, SANDWICH, GESCHENK, PAIN
TARTES FLAMBÉES, CALENDRIERS, CAFÉ



VENTE DE L'AVENT / ADVENTSVERKAUF

Après-midi Brico pour les enfants à la rue des Prés



Le mercredi **13 novembre de 14h00 à 17h00**
Tous les enfants sont invités à participer
à un après-midi bricolage en vue de la décoration
pour la vente de l'avent.



Aline et Cindy

Pour tous renseignements :
032 487 46 13 076 251 21 86

COURONNES DE L'AVENT - ADVENTSKRÄNZE

Comme chaque année nous confectionnons des couronnes de l'Avent pour la vente de l'avent à Tramelan: toutes les personnes intéressées sont invitées mercredi soir

27 novembre 2019 dès 19h ou jeudi, 28 novembre 2019 dès 13.30h aux Mottes!

Pour plus d'infos, veuillez vous adresser aux personnes ci-dessous.

*Wie jedes Jahr binden wir Adventskränze für den Adventsverkauf in Tramelan: Alle Interessierten laden wir am Mittwochabend **27.November 2019 ab 19Uhr oder am Donnerstag 28.November 2019 ab 13.30Uhr ins Les Mottes** zum „Kranznen“ resp. Schneiden, Binden und Dekorieren ein!*

*Für mehr Informationen richtet euch an
Marlyse Gerber-Loosli, 032 955 11 74 oder
an Nadine Gerber, 032 487 32 66*

Menu du repas de midi - Mittagessen



Salade mêlée
Gratin dauphinois
Jambon



ANNONCES

Concert d'automne du BBMJ

Le Brass Band mennonite du Jeangui vous invite cordialement à son concert d'automne qui se déroulera le :

Samedi 9 novembre à 20h00 à l'église réformée de Tramelan.

Le Brass Band vous proposera un répertoire varié. Vous aurez ainsi l'occasion d'entendre des morceaux calmes comme « Lloyd », des morceaux énergiques comme « «When you believe » ou « Music » ou encore des pièces solistiques comme « The Yiddish Snail ». Ce concert mettra également en avant les jeunes solistes qui interpréteront « Greensleeves ». C'est donc une soirée riche en émotions qui s'annonce. Le BBMJ se réjouit de vous rencontrer à l'occasion de cet événement ! N'hésitez pas à consulter notre site internet : www.bbmj.ch pour obtenir davantage d'informations.

Herbstkonzert der MBBJ

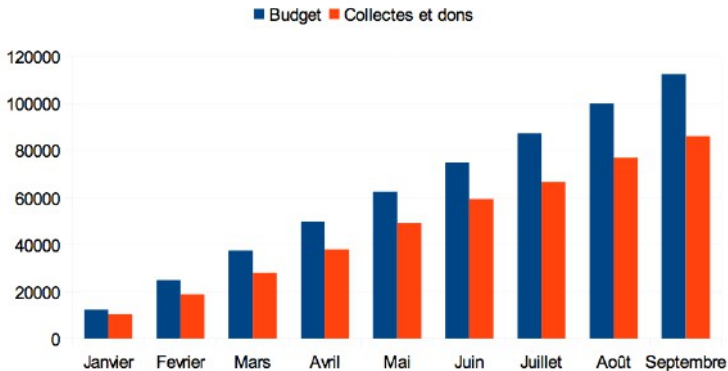
Die Mennoniten Brass Band Jeanguisboden freut sich, Sie zu ihrem Herbstkonzert einzuladen, welches am

Samstag, 9. November 2019 um 20.00 Uhr in der reformierten Kirche Tramelan stattfinden wird. Die Brass Band wird Ihnen ihr abwechslungsreiches Programm vortragen. Dieses Konzert wird ebenfalls unsere Jungbläser in den Vordergrund stellen. Es wird also ein Abend werden, der reich an Emotionen sein wird. Wir laden Sie herzlich ein, auf unserer Homepage vorbeizuschauen, um weitere Informationen zu erhalten.

CAISSE - KASSE

→ COMPTE BANCAIRE / BANKKONTO

IBAN **CH46 0900 0000 2501 2487 6** Église évangélique mennonite du Sonnenberg,
c/o Rudolf Gerber, rue Virgile-Rossel 15, 2720 Tramelan



Malheureusement, j'ai dû constater que ma statistique sur Excel contenait une erreur grossière. En fait, lors de l'addition des collectes des lieux de culte, celles-ci ont été prises en compte à double. J'ai corrigé cette erreur. Elle influence logiquement la présentation des résultats qui ne correspondaient pas à la réalité.

Je m'excuse en tout forme pour cette erreur et les informations erronées que j'ai présentées dans les lettres communautaires 2019 précédentes.

Leider musste ich in meiner Excel-Statistik einen groben Fehler entdecken. Beim Zusammenzählen der eingegangenen Kollekten in den Predigtorten wurden diese doppelt berücksichtigt. Das habe ich nun korrigiert. Dies hat natürlich einen erheblichen Einfluss auf das Resultat welches bisher falsch dargestellt wurde. Die obenstehende Darstellung ist nun korrekt.

Für diesen Fehler und den damit falschen Informationen die ich in den früheren Gemeindebriefen 2019 verbreitet habe, möchte ich mich in aller Form entschuldigen.

Der Kassier / le caissier : Ruedi Gerber

SENIORS 60+

Cordiale invitation à un après-midi convivial avec collation

samedi 23 novembre 2019 à 14.00 à la rue des Prés

Le **choeur Sonnenberg** se réjouit de passer ces moments en votre compagnie

Herzliche Einladung zu einem gemütlichen Nachmittag mit Zvieri

am Samstag 23. November um 14.00 Uhr in der rue des Prés

*Wir vom **Chor Sonnenberg** freuen uns diese Zeit gemeinsam mit euch zu verbringen*

→ **Responsable - Verantwortliche :**

Sylvia Bøegli

032 481 20 76

s.h.boegli@bluewin.ch

VEUVES-VEUFS / WITWEN-WITWER

Prochaines rencontres des veuves:

→ **Mercredi 6 novembre 2019 : à 14h00** à la rue des Prés

→ **Mercredi 4 décembre 2019 : à 14h00** à la rue des Prés, **fête de l'Avent**

Nächste Witwentreffen:

→ **Mittwoch, 7. November 2018 : um 14.00 Uhr, in der Rue des Prés**

→ **Mittwoch, 5. Dezember 2018 : um 14.00 Uhr, in der Rue des Prés, Adventsfeier**

→ **Responsables - Verantwortliche :**

Nelly Gerber-Geiser

032 487 31 74

n.gerber-geiser@bluewin.ch

VIE COMMUNAUTAIRE - GEMEINDELEBEN

! Activités communautaires 2020 !

Invitation à tous les responsables des différents ressorts, au Groupe Juniors, Jeunenberg, rencontre des aînés et des veuves ainsi que du chœur et du Brass Band

Nous nous retrouverons, mercredi, **6 novembre 2019 à 20 h** à la rue des Prés à Tramelan pour la planification du programme annuel 2020.

Si tu n'es pas responsable d'un ressort mais que tu possèdes des propositions, des idées en réserve pour le programme annuel de l'année prochaine, alors mets-toi donc en contact avec Saskia Müller

! Gemeindeaktivitäten 2020 !

Einladung an die Verantwortlichen von den verschiedenen Ressorts, der „Groupe Juniors“, Jeunenberg, Senioren- und Witwentreffen sowie von Chor und Brass Band.

*Wir treffen uns am Mittwoch, den **6. November 2019 um 20 Uhr** in der Rue des Prés 21 in Tramelan zur Planung des Jahresprogramms 2020.*

Wenn du keine Verantwortung hast, aber du möchtest Vorschläge, Tipps oder Ideen für das Jahresprogramm 2020 unterbreiten, dann setz dich mit Saskia Müller in Verbindung.

VENTES DE CALENDRIERS, PAROLES ET TEXTES,...

VERKAUF VON KALENDERN, LOSUNGEN,...

samedi 30 nov. Vente de l'Avent / Adventsverkauf, Marelle

dimanche 1^{er} déc. Les Mottes

dimanche 8 déc. Les Mottes

PLAN DE COUTURE COUVERTURES POUR LA SYRIE

NÄHPLAN DECKEN FÜR FLÜCHTLINGE

Le groupe de couture des couvertures se retrouve chaque mardi de 14h00 à 17h00 à l'école de Mont-Tramelan.

Die Nähgruppe (Quilts für Flüchtlinge) trifft sich jeden Dienstag von 14.00 bis 17.00 im Schulhaus Mont-Tramelan.

→ **Kontaktperson:** Nelly Gerber-Geiser, 032 487 31 74

Service de taxi pour les cultes et autres déplacements

Taxidienst für die Gottesdienste und für den Alltag

Si vous avez des problèmes de déplacement pour participer aux cultes **ou tout autre déplacement**, n'hésitez pas à contacter :

- Hans-Peter Habegger 032 489 10 78
- Jean Zürcher 032 487 51 14
- Heinz & Ruth Gerber 032 487 42 78
- Rosmarie Gerber 079 483 86 76
- Ernst Bühler, Mt-Tram. 078 647 29 94
- Marlyse Gerber 032 955 11 74



Sentez-vous libres, les personnes ci-dessus vous rendront volontiers ce service
Fühlt euch einfach frei, von diesem Dienst Gebrauch zu machen

Conciergerie Chapelle des Mottes

→ **Responsable réservation :**

Monika Sommer
le Cernil 4, 2722 Les Reussilles
T 032 487 13 58
E info@lesmottes.ch



Novembre

Ruth Gerber- Zaugg
La Paule 17
2723 Mont-Tramelan
T 032 487 42 78

Décembre

Thérèse et Daniel Gerber	Marlyse Gerber-Loosli
2722 Les Reussilles	La Pâturatte, 2362 Montfaucon
T 032 487 58 83	T 032 955 11 74
E teno_gerber@bluewin.ch	E lisa.gerber-loosli@bluewin.ch

MISSION / MISSION

Les nouvelles SMM peuvent être obtenues aux lieux de culte ou par **PDF** chez la responsable ci-dessous. *Die SMM News liegen an den Predigtorten auf, oder können als PDF bei der untenstehenden Verantwortlichen verlangt werden.*

SMM, Postfach, 4123 Allschwil 1

CPI/PC: 89-641605-0

→ **Responsable / Verantwortliche :**

Margrit Ummel 032 487 64 33 / 079 398 23 93

margrit.ummel@bluewin.ch

L'expérience de la prière – Le témoignage de Ruth Gyger

J'étais hospitalisée car j'avais une grande quantité d'eau dans les jambes. Un jour, trois médecins sont venus pour me dire qu'ils n'avaient plus de traitement à me proposer. Ils ne pouvaient plus rien pour moi et m'ont laissé entendre que j'allais mourir.

J'avais en tête ces versets de l'épître de Jacques : « Quelqu'un parmi vous est-il malade ? Qu'il appelle les anciens de l'Église, et que les anciens prient pour lui, en l'oignant d'huile au nom du Seigneur ; la prière de la foi sauvera le malade, et le Seigneur le relèvera ; et s'il a commis des péchés, il lui sera pardonné ». (Jacques 5.14-15)

Quand les médecins sont repartis, j'ai demandé à ce que les anciens me rendent visite. Ils étaient quatre : Res Zaugg, Michel Ummel, Ute Schneider Boegli et mon fils, Thomas Gyger.

Ils ont prié avec moi et au moment où ils avaient fini, j'ai pu affirmer avec certitude « maintenant, je suis guérie ».

Le lendemain, la taille de ma jambe avait diminué d'un centimètre. Puis ma jambe a continué à rétrécir de jour en jour, si bien que les médecins ont fini par me laisser rentrer à la maison. Finalement, j'ai perdu 25 kg d'eau dans les jambes et mon sang a fini par se réguler. Tout est rentré plus ou moins dans l'ordre. Simplement une douleur ciblée est restée.

Les médecins avaient du mal à croire que Dieu avait agi. Ils étaient convaincus que leurs médicaments y étaient pour quelque chose. Mais moi, je savais que Dieu avait exaucé ma prière.

Die Kraft des Gebetes – Ein Zeugnis von Ruth Gyger

Da ich eine beträchtliche Menge Wasser in den Beinen hatte, wurde ich ins Spital eingeliefert. Eines Tages kamen drei Ärzte zu mir und teilten mir mit, dass es keine Behandlungsmöglichkeiten mehr für mich gab. Sie konnten nichts mehr für mich tun und deuteten an, dass ich sterben werde.

Ich erinnerte mich an die Verse aus dem Jakobusbrief: «Ist jemand unter euch krank, der rufe zu sich die Ältesten der Gemeinde, dass sie über ihm beten und ihn salben mit Öl in dem Namen des Herrn. Und das Gebet des Glaubens wird dem Kranken helfen, und der Herr wird ihn aufrichten; und wenn er Sünden getan hat, wird ihm vergeben werden.»

Nachdem die Ärzte fort waren, bat ich um den Besuch der Ältesten. Es waren vier: Res Zaugg, Michel Ummel, Ute Schneider Bögli und mein Sohn, Thomas Gyger. Sie beteten mit mir und am Ende ihrer Gebete, konnte ich mit Gewissheit sagen «jetzt bin ich geheilt!»

NAISSANCE / GEBURT

Le 23 septembre

Quentin Jules Dubois

fils de Carole Dubois et Gabriel Gerber,
Grandes Roches 1, 1018 Lausanne...

BIENVENU !

ANNIVERSAIRES / GEBURTSTAGE

 **80**

Le 1^{er} novembre

Hélène Zürcher-Sommer


Champ-Fleuri 22, 2720 Tramelan

 **90**

Am 17. November

Hanny Muggli

Les Lovières 2, 2720 Tramelan

 **92**

Am 12. Dezember

Greti Zürcher-Bischoff

Les Lovières 2, 2720 Tramelan

**MEILLEURS VŒUX !
MIT BESTEN WÜNSCHEN !**

ANNIVERSAIRES / GEBURTSTAGE

 **75**

Le 25 novembre

Kurt Zingg-Ramseier

rue du Nord 23, 2720 Tramelan

Am 12. Dezember

Annemarie Oberli-Scheidegger

Les Veaux 2, 2711 Les Genevez

Vous êtes tous des enfants de la lumière et
des enfants du jour.

*Denn ihr seid alle Kinder des Lichtes und
Kinder des Tages. 1.Thess. 5, 5*

→ **Annonces «Famille» / Familien-Anzeigen**

Annie Scheidegger

032 941 37 14

pers.uas@bluewin.ch

DÉCÈS / HEIMGEGANGEN

Le 18 octobre, dans sa 93^{ème} année

Béatrice von Allmen-Geiser

ch. des Lovières 2, 2720 Tramelan

PARTAGE (suite)

*Am nächsten Tag war der Umfang meines Beines um ein Zentimeter zurückge-
gangen. Von Tag zu Tag wurde das Bein schlanker, so dass die Ärzte mich
schliesslich aus dem Spital entlassen haben. Letztendlich haben sich 25 Kg
Wasser aus meinen Beinen gelöst und das Blut hat sich normalisiert. Alles
ist mehr oder weniger wieder gut. Ich habe lediglich noch lokale Schmerzen.
An ein Wirken Gottes konnten die Ärzte nicht glauben. Sie waren überzeugt
ihre Medikamente hätten mir geholfen.
Aber ich weiss, Gott hat mein Gebet erhöht.*



6 octobre 2019 - Charles-André Broglie à la rue des Prés



**Bulletin bimestriel de l'Église évangélique
mennonite du Sonnenberg**

***Zweimonatlicher Brief der Evangelischen
Mennoniten Gemeinde Sonnenberg***

Délai pour le prochain numéro : 5 décembre 2019
Artikel für nächste Ausgabe bis: 5. Dezember 2019

A envoyer à / senden an:

- Siegfried Scheidegger, Rue des Prés 21, 2720 Tramelan
032 487 41 64 sscheidegger@vtx.ch
Mise en page / Gestaltung (Layout)

- Saskia Müller, ch.des Lovières 13, 2720 Tramelan
032 487 47 72 saskiamueller@jesus.ch
Rédaction / Impression / Druck

Expédition / Versand

Ernst u. Elisabeth Bühler, Grand-Rue 30, 2720 Tramelan
032 487 45 32

Changement d'adresses / Adressenänderungen

Carine et Pascal Geiser, Rue de la Printanière 40, 2720 Tramelan
078 664 84 92 carine.pascal.geiser@hispeed.ch

Informations dans la presse locale / Informationen in der Lokalpresse

Danielle Vaucher 032 487 45 12 / 079 237 87 57 danielle.vaucher@voh.ch

SITE INTERNET / INTERNET SEITE :

Pascal Geiser 078 664 84 92 carine.pascal.geiser@hispeed.ch

www.menno-sonnenberg.ch

contact@menno-sonnenberg.ch